



COLLÈGE
DE FRANCE
—1530—

CARDOZO
BENJAMIN N. CARDOZO SCHOOL OF LAW / YESHIVA UNIVERSITY

**4^{EME} RENCONTRE
FRANCO-AMERICAINE
DU « RESEAU ID »
INTERNATIONALISATION DU DROIT**

**“Internationalisation du droit:
étude de cas difficiles, particulièrement dans le domaine
des technologies numériques”**

**New York, 11-12 novembre 2009
Benjamin N. Cardozo School of Law**

LISTE DES PARTICIPANTS

- **DIANE MARIE AMANN**, Professor of Law, University of California, Davis School of Law (Martin Luther King, Jr. Hall), California; Vice President of the American Society of International Law
- **STEPHEN BREYER**, Justice United States Supreme Court
- **GUY CANIVET**, Membre du Conseil constitutionnel
- **VIVIAN CURRAN**, Professor of Law, University of Pittsburgh, Pittsburgh; member of the American Law Institute and of the International Academy of Comparative Law
- **MIREILLE DELMAS-MARTY**, Professeur au Collège de France, Chaire d'Études juridiques comparatives et internationalisation du droit
- **OLIVIER DUTHEILLET DE LAMOTHE**, Membre du Conseil constitutionnel
- **WILLIAM FLETCHER**, Judge, US Court of Appeals for the Ninth Circuit, California
- **CHARLES FRIED**, Beneficial Professor of Law, Harvard Law School, Massachusetts
- **JUSTIN HUGHES**, Professor of Law, Benjamin N. Cardozo School of Law, Yeshiva University, New York City
- **MICHEL ROSENFELD**, Justice Sydney L. Robins Professor of Human Rights, Benjamin N. Cardozo School of Law, Yeshiva University, New York City
- **HELENE RUIZ FABRI**, Professeur à l'Université Paris 1 – Panthéon Sorbonne ; Directrice de l'UMR de Droit comparé de Paris ; Présidente de la Société européenne de droit international
- **JEAN-MARC SAUVE**, Vice-président du Conseil d'État
- **ISABELLE DE SILVA**, Conseiller d'Etat, Directrice des affaires juridiques au Secrétariat General du Ministère de l'Ecologie, de l'Energie, du Développement durable et de la Mer
- **JONATHAN WIENER**, Perkins Professor of Law et Professor of Environmental Policy & Public Policy Studies à Duke University, Durham
- Coordinateur: **JULIEN CANTEGREIL**, Ecole normale supérieure. Rédacteur en chef des *Archives de philosophie du droit* (Dalloz)

PROGRAMME

11 novembre

11h – 12h30

Allocution du Doyen de l'Université

Présentation du programme par Mireille Delmas-Marty et Michel Rosenfeld

Questions d'actualité

1. US Suprême Court, deux affaires: *District of Columbia et al. v. Heller*, Opinion du 26 Juin 2008, *Nixon et al. V. Shrink Missouri Government PAC et al.*, Opinion du 24 Janvier 2000 par *Stephen Breyer*
2. Cour internationale de Justice, *Demande en interprétation de l'arrêt du 31 mars 2004 en l'affaire Avena et autres ressortissants mexicains (Mexique c. Etats-Unis d'Amérique)* – *Ordonnance en indication de mesures conservatoires du 16 juillet 2008 et Arrêt du 19 janvier 2009* par *Hélène Ruiz-Fabri*

12h30-14h

Déjeuner sur place

14h -17h30

Etude de cas difficiles liés aux technologies numériques

- 1^{ère} session (14h-15h45) : “Perfect freedom or perfect control ?”
 - Introduction par *Charles Fried*
- 3. Conseil Constitutionnel, deux affaires : *Loi favorisant la diffusion et la protection de la création sur internet*, Décision du 10 juin 2009 (HADOPI I, Décision n° 2009-580 DC), *Loi relative à la protection pénale de la propriété littéraire et artistique sur l'internet*, Décision du 22 octobre 2009 (HADOPI II, Décision n° 2009-590)
Présentateur: *Olivier Dutheillet de Lamothe*, discutant *Justin Hughes*
- 4. US Court of Appeals for the Ninth Circuit, *USA v. Michael Timothy Arnold*, Opinion du 21 avril 2008
Présentateur: *William Fletcher*, discutante *Isabelle de Silva*
- 5. Tribunal de grande instance de Paris, Ordonnances de référé du 22 mai, 11 août et 20 novembre 2000, *Association Union des Etudiants Juifs de France et Ligue contre le Racisme et l'Antisémitisme c. Yahoo ! Inc. et Yahoo France*, Juridictions de Californie, Décisions du 7 novembre 2001, 23 août 2004, 12 janvier 2006 et Cour Suprême, Ordre du 30 juin 2006, *Yahoo ! Inc. vs. Ligue contre le Racisme et l'Antisémitisme et al.*
Présentatrice: *Vivian Curran*, discutant *Guy Canivet*

- 2^{ème} session (15h45- 17h30) : “Propriété intellectuelle et accès au savoir ”
 - Introduction *par Jean Marc Sauvé*
 - 6. US Suprême Court, *Metro-Goldwyn-Mayer Studios inc. et al. v. Grokster LTD et al.*, Opinion du 27 juin 2005
Présentateur: *Charles Fried*, discutant *Olivier Dutheillet de Lamothe*
 - 7. US District Court, Southern District of New York, *Author’s Guild v. Google Inc.* (et affaire français, Tribunal de grande instance de Paris, *La Martinière et a. v. Google*)
Présentatrice : *Diane Marie Amann*, discutant : *Julien Cantegreil*
 - 8. Conseil d’Etat, *Syndicat de l’industrie de matériels audiovisuels électroniques (Simavelec)*, Décision du 11 juillet 2008
Présentatrice : *Isabelle De Silva*, discutant *Jonathan Wiener*

18h-19h30

Débat public

« Coping with Legal Pluralism: Comparing French and American Approaches to the Transnational Legal World », *Stephen Breyer, Mireille Delmas-Marty, Michel Rosenfeld*

Le débat sera suivi d’un cocktail sur place, puis d’un dîner offert à 20h30 par Monsieur Philippe Lalliot, Consul général de France

12 novembre

9h - 13h

Questions transversales

- Gouvernance Internet et exportation/ importation du droit américain
Présentateur: *Guy Canivet*, discutante *Vivian Curran*
- Territoires et gouvernance Internet
Présentatrice: *Hélène Ruiz Fabri*, discutant *Michel Rosenfeld*
- Internet et lutte antiterrorisme
Présentateur: *Julien Cantegreil*, discutant *Jonathan Wiener*

Conclusions et perspectives par *Michel Rosenfeld* et *Mireille Delmas-Marty*

13-14h30

Déjeuner sur place